

GS19W

LASER RANGEFINDER

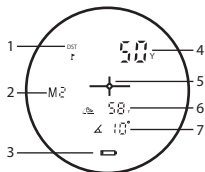
User Manual

BODY STRUCTURE



1. Laser emitter/objective Lens
2. Laser receiving lens
3. Focusing ring
4. Eye piece
5. Power button
6. mode button
7. charging port

LCD DISPLAY STRUCTURE



1. Distance mode icon
2. Current mode
3. Low battery warning
4. Linear distance reading/speed
5. Crosshair
6. Slope compensated distance
7. Angle data

SETTINGS BEFORE USING

Charging

Before using the rangefinder, please charge it. When charging, the red light will be on. When it's fully charged, the light will turn green. The rangefinder will automatically power off after 8s of idling.

Focus adjustment

If the view is not clear, please try to twist the eyepiece to adjust the focus of the rangefinder.

Unit of measurement

Power the rangefinder up and stay in mode 1/2. Long press the "M" button to change the unit of measurement. Please note that you are not able to change the unit of measurement in mode 3.

HOW TO OPERATE

In mode 1

Mode 1 is used to getting fast distance readings instantly. To use mode 1, press the "M" button until there is an "M1" icon at the left of the screen. After that, hold the power button and aim at your targets.

In mode 2

Mode 2 is often used for golf. In this mode, the **flag-lock function** is activated and the rangefinder will scan an area and return the shortest distance measured. This feature is commonly used for measuring golf flags. Please note that the flag-lock function supports the max range at 250y.

Besides, you will get two distance readings in this mode, the linear distance and the **slope compensated distance**. The slope compensated distance is calculated according to the angle data which is also provided in this mode.

To use mode 2, press the "M" button until there is an "M2" icon at the left of the screen. After that, aim at one target at a time, press the power button and it will give a linear distance and a slope compensated distance.

If you want to lock a flag or a slender object, switch to mode 2, aim around the object and hold the power button. Once you succeed in locking the object, there will be a circle around the flag icon.

In mode 3

Mode 3 is also called speed mode. You can measure the speed of an object which is moving toward you or away from you.

To use this mode, press the "M" button until there is an "M3" icon at the left of the screen. After that, hold the power button and aim at the target.

PACKAGE CONTENT

- 1* Rangefinder
- 1* Carrying case
- 1* Lanyard
- 1* User manual
- 1* Lens cleaning cloth
- 1* Charging cable

NOTICE

1. Do not use the rangefinder to measure any objects through a window of any kind of glasses.
2. In order to protect the coating of the lens, please do NOT use your fingers to touch the surface.
3. Laser rangefinder has been precisely calibrated by instruments, please don't disassemble by yourself.
4. We do NOT recommend exposing rangefinder to heavy rain. If it is heavy rain, please put it back in the carrying case after each use. If it cannot be used after being exposed to rain, please put it in a dry closed container to dry for 1-2 days and then observe whether it can continue to be used.
5. If the lens becomes dirty, please wipe it gently. Besides, keep it away from corrosive liquid and high-temperature environments.



GS19W

TELÉMETRO LÁSER

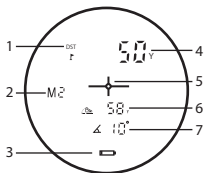
Manual del usuario

ESTRUCTURA DEL CUERPO



1. Emisor de láser/lente objetivo
2. Lente receptora de láser
3. Anillo de enfoque
4. Ocular
5. Botón de encendido
6. Botón de modo
7. Puerto de carga

ESTRUCTURA DE LA PANTALLA LCD



1. Icono de modo de distancia
2. Modo actual
3. Advertencia de batería baja
4. Lectura/velocidad de distancia lineal
5. Retícula / Cruz
6. Distancia compensada por pendiente
7. Datos de ángulo

AJUSTES ANTES DE USAR

Cargando

Antes de utilizar el telémetro, por favor cárguelo. Durante la carga, la luz roja estará encendida. Cuando esté completamente cargado, la luz se pondrá verde.

El telémetro se apagará automáticamente después de 8 segundos en estado de reposo.

Ajuste de enfoque

Si la vista no está clara, por favor intente girar el anillo de enfoque para ajustar el enfoque del telémetro.

Unidad de medida

Encienda el telémetro y manténgalo en el modo 1/2. Mantenga presionado el botón "M" para cambiar la unidad de medida. Tenga en cuenta que no puede cambiar la unidad de medida en el modo 3.

COMO OPERAR

En modo 1

El modo 1 se utiliza para obtener rápidamente lecturas de distancia al instante. Para usar el modo 1, presione el botón "M" hasta que aparezca un ícono "M1" a la izquierda de la pantalla. Después de eso, mantenga presionado el botón de encendido y apunte a sus objetivos.

En modo 2

El modo 2 se utiliza comúnmente para el golf. En este modo, se activa la función de bloqueo de objetivo y el telémetro escaneará un área y devolverá la distancia medida más corta. Esta función se utiliza comúnmente para medir distancias de campos de golf. Tenga en cuenta que la función de bloqueo de objetivo admite un rango máximo de 250 yardas (229 metros). Además, obtendrá dos lecturas de distancia en este modo, la distancia lineal y la distancia compensada por pendiente. La distancia compensada por pendiente se calcula según los datos de ángulo que también se proporcionan en este modo.

Para usar el modo 2, presione el botón "M" hasta que aparezca un ícono "M2" a la izquierda de la pantalla. Después de eso, apunte a un objetivo a la vez, presione el botón de encendido y se mostrará una distancia lineal y una distancia compensada por pendiente.

Si desea bloquear un objetivo o un objeto delgado, cambie al modo 2, apunte alrededor del objeto y mantenga presionado el botón de encendido.

En modo 3

El modo 3 también se llama modo de velocidad. Puede medir la velocidad de un objeto que se mueve hacia usted o alejándose de usted. Para usar este modo, presione el botón "M" hasta que aparezca un ícono "M3" a la izquierda de la pantalla. Después de eso, mantenga presionado el botón de encendido y apunte al objetivo.

INCLUYE EN EL PAQUETE

- 1* Telemetro
- 1* Bolsa Portátil para Telemetro
- 1* Cable de Carga
- 1* Cuerda Portátil
- 1* Paño de Limpieza
- 1* Manual de Usuario

AVISO

- 1.No utilice el telémetro para medir objetos a través de cualquier ventana de cristal.
2. Para proteger el recubrimiento de la lente, evita tocar la superficie con los dedos.
3. El telémetro láser ha sido meticulosamente calibrado por instrumentos de precisión, así que por favor evita intentar desmontarlo.
4. Recomendamos encarecidamente evitar exponer el telémetro a fuertes lluvias. Si está lloviendo intensamente, asegúrate de guardarlo en su estuche después de cada uso. Si deja de funcionar después de estar expuesto a la lluvia, colócalo en un recipiente seco y cerrado durante 1-2 días y luego evalúa su funcionalidad.
5. Si la lente se ensucia, límpiela suavemente con un paño de limpieza de lentes. Además, evita el contacto con líquidos corrosivos y entornos de alta temperatura.



GS19W

Misuratore di distanza laser

Manuale utente

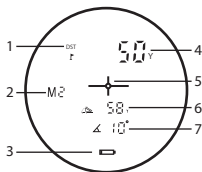
STRUTTURA DEL CORPO



1. Emettitore laser/Lente obiettivo
2. Lente ricevente del laser
3. Anello di messa a fuoco
4. Mirino

5. Pulsante di accensione
6. Pulsante Modo
7. Porta di ricarica

STRUTTURA DEL SCHERMO LCD



1. Icona modalità distanza
2. Modalità attuale
3. Avviso batteria scarica
4. Lettura distanza lineare/velocità
5. Reticle
6. Distanza compensata per la pendenza
7. Dati angolo

IMPOSTAZIONI PRIMA DELL'USO

Ricarica

Prima di utilizzare il telemetro, si prega di caricarlo. Durante la ricarica, la luce rossa sarà accesa. Quando è completamente carico, la luce diventerà verde. Il telemetro si spegnerà automaticamente dopo 8 secondi di inattività.

Regolazione della messa a fuoco

Se la vista non è chiara, prova a ruotare anello di messa a fuoco per regolare la messa a fuoco del telemetro

Unità di misura

Accendi il telemetro e rimani nella modalità 1/2. Tieni premuto a lungo il pulsante "M" per cambiare l'unità di misura. Si noti che non è possibile cambiare l'unità di misura nella modalità 3.

COME OPERARE

In modalità 1

Mode 1 è utilizzata per ottenere rapidamente letture istantanee della distanza. Per utilizzare la modalità 1, premere il pulsante "M" fino a quando compare un'icona "M1" a sinistra dello schermo. Dopo di ciò, tenere premuto il pulsante di accensione e puntare verso i tuoi obiettivi.

In modalità 2

La modalità 2 è spesso utilizzata per il golf. In questa modalità, la funzione di blocco bandierina è attivata e il telemetro eseguirà una scansione di un'area e restituirà la distanza misurata più breve. Questa funzione è comunemente utilizzata per misurare le bandierine da golf. Si noti che la funzione di blocco bandierina supporta una distanza massima di 250 iarde(229 M).

Inoltre, otterrai due letture di distanza in questa modalità, la distanza lineare e la distanza compensata per la pendenza. La distanza compensata per la pendenza è calcolata in base ai dati dell'angolo forniti anche in questa modalità.

Per utilizzare la modalità 2, premere il pulsante "M" fino a quando compare un'icona "M2" a sinistra dello schermo. Dopo di ciò, mirare a un bersaglio alla volta, premere il pulsante di accensione e verrà fornita una distanza lineare e una distanza compensata per la pendenza.

Se si desidera bloccare una bandierina o un oggetto sottile, passare alla modalità 2, mirare intorno all'oggetto e tenere premuto il pulsante di accensione. Una volta riuscito a bloccare l'oggetto, comparirà un cerchio intorno all'icona della bandierina.

In modalità 3

La modalità 3 è anche chiamata modalità di velocità. Puoi misurare la velocità di un oggetto che si sta muovendo verso di te o lontano da te. Per utilizzare questa modalità, premi il pulsante "M" fino a quando compare un'icona "M3" a sinistra dello schermo. Dopo di ciò, tieni premuto il pulsante di accensione e puntare verso l'obiettivo.

INCLUDE NEL PACCHETTO

- 1* Telemetri
- 1* Borsa Portatile per Telemetri
- 1* Cavo di Ricarica
- 1* Corda Portatile
- 1* Panno per la Pulizia
- 1* Manuale dell'utente

AVVISO

- 1, Non utilizzare il telemetro per misurare oggetti attraverso una finestra di qualsiasi tipo di vetro.
- 2, Per proteggere il rivestimento della lente, per favore NON toccare la superficie con le dita.
- 3, I telemetri laser sono stati calibrati con precisione da strumenti, per favore non smontarli da soli.
- 4, Non raccomandiamo di esporre il telemetro laser a piogge intense. In caso di pioggia intensa, rimettilo nella custodia dopo ogni uso. Se non può essere utilizzato dopo essere stato esposto alla pioggia, mettilo in un contenitore chiuso e asciutto per asciugare per 1-2 giorni e poi osserva se può continuare ad essere utilizzato.
- 5, Se la lente si sporca, puliscila delicatamente. Inoltre, mantienila lontana da liquidi corrosivi e ambienti ad alta temperatura.

FC CE RoHS



GS19W

TÉLÉMÈTRE LASER

Manuel de l'Utilisateur

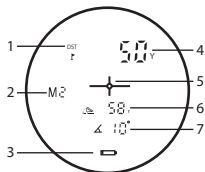
STRUCTURE



1. Émetteur laser/Objectif
2. Lentille de réception laser
3. Bague de mise au point
4. Oculaire
5. Bouton d'alimentation

6. Bouton de mode
7. Port de charge

STRUCTURE D'ACL



1. Icône de mode de distance
2. Mode actuel
3. Icône de la batterie faible
4. Distance linéaire/Vitesse
5. Réticule
6. Distance compensée en pente
7. Données d'angle

PARAMÈTRES AVANT UTILISATION

Pouvoir

Avant d'utiliser le télémètre, veuillez le charger. Lors de la charge, le voyant rouge sera allumé. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant devient vert. Le télémètre s'éteindra automatiquement après 8 secondes d'inactivité.

Réglage de la mise au point

Si la vue n'est pas claire, essayez de tourner l'oculaire pour ajuster la mise au point du télémètre.

Unité de mesure (mètre/yard)

Allumez le télémètre et restez en mode 1 ou mode 2, et puis, appuyez longuement sur le bouton «M» pour changer l'unité de mesure. Veuillez noter que vous ne pouvez pas la changer en mode 3.

COMMENT OPÉRER

En mode 1 (mode de balayage)

Le mode 1 est utilisé pour obtenir la distance rapidement. Pour utiliser le mode 1, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M1» à gauche de l'écran. Après cela, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé et visez vos cibles.

En mode 2 (mode de golf)

Le mode 2 est souvent utilisé pour le golf. Dans ce mode, la fonction de verrouillage du drapeau est activée et le télémètre balayera une zone et renverra la distance la plus courte. Cette fonctionnalité est couramment utilisée pour mesurer les drapeaux de golf. Veuillez noter que la fonction de verrouillage du drapeau prend en charge la portée maximale de 250 yards/230 mètres.

De plus, vous obtiendrez deux lectures de distance dans ce mode, la distance linéaire et la distance compensée en pente. La distance compensée en pente est calculée en fonction des données d'angle également fournies dans ce mode.

Pour utiliser le mode 2, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M2» à gauche de l'écran. Après cela, visez une cible à la fois, appuyez sur le bouton d'alimentation et cela donnera une distance linéaire et une distance compensée en pente.

Si vous souhaitez verrouiller un drapeau ou un objet mince, passez en mode 2, visez autour de l'objet et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé. Une fois que vous aurez réussi à verrouiller l'objet, il y aura un cercle autour de l'icône du drapeau.

En mode 3 (mode de vitesse)

Le mode 3 est également appelé mode de vitesse. Vous pouvez mesurer la vitesse d'un objet qui se rapproche ou s'éloigne de vous. Pour utiliser ce mode, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M3» à gauche de l'écran. Après cela, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé et visez la cible. La unité de mesure est km/h.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1* télémètre
- 1* étui de transport
- 1* cordon
- 1* manuel de l'utilisateur
- 1* chiffon de nettoyage pour lentilles
- 1* câble de charge

ATTENTION

1. Évitez d'utiliser le télémètre pour mesurer des objets à travers tout type de verre.
2. Pour protéger le revêtement de la lentille, évitez de toucher la surface avec vos doigts.
3. Le télémètre laser a été méticuleusement calibré par des instruments de précision, veuillez donc vous abstenir de tenter tout démontage.
4. Nous déconseillons fortement d'exposer le télémètre à de fortes pluies. S'il pleut beaucoup, assurez-vous de le ranger dans son étui de transport après chaque utilisation. S'il devient inopérant après avoir été exposé à la pluie, placez-le dans un récipient sec et fermé pendant 1 à 2 jours, puis évaluez sa fonctionnalité.
5. Si l'objectif est sale, veuillez l'essuyer doucement avec un chiffon de nettoyage pour objectif. De plus, évitez tout contact avec des liquides corrosifs et des environnements à haute température.

CE RoHS

Rayonnement laser invisible
Produit laser de classe 1
Longueur d'onde : 905 nm
CEI 60825-1:2014



FR

**Ce télémètre
et la batterie
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GS19W

LASER-ENTFERNUNGSMESSER

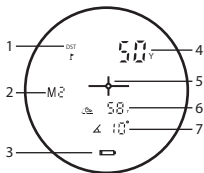
Benutzerhandbuch

KÖRPER-STRUKTUR



1. Laser-Emitter/Objektiv-Linse
2. Laserempfangslinse
3. Fokussiererring
4. Okular
5. Power-Taste
6. Modus-Taste
7. Ladeanschluss

LCD-DISPLAY-STRUKTUR



1. Symbol für den Entfernungsmodus
2. Aktueller Modus
3. Niedrigem Batteriestand Warnung
4. lineare Entfernungsablesung/
Geschwindigkeit
5. Fadenkreuz
6. Steigungskompensierter Abstand
7. Winkeldaten

EINSTELLUNGEN VOR DER VERWENDUNG

Power

Bevor Sie den Entfernungsmesser verwenden, laden Sie ihn bitte auf. Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht. Wenn der Entfernungsmesser vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Licht grün und schaltet sich nach 8 Sekunden im Leerlauf automatisch aus.

Einstellung des Fokus

Wenn die Sicht nicht klar ist, versuchen Sie bitte, das Okular zu drehen, um den Fokus des Entfernungsmessers einzustellen.

Maßeinheit

Schalten Sie den Entfernungsmesser ein und bleiben Sie im Modus 1/2. Drücken Sie lange auf die Taste "M", um die Maßeinheit zu ändern. Bitte beachten Sie, dass Sie die Maßeinheit im Modus 3 nicht ändern können.

BEDIENUNG

Im Modus 1

Modus 1 wird für schnelle Distanzmessungen verwendet. Um den Modus 1 zu verwenden, drücken Sie die Taste "M", bis links auf dem Bildschirm das Symbol "M1" erscheint. Halten Sie dann die Einschalttaste gedrückt und zielen Sie auf Ihr Ziel.

Im Modus 2

Modus 2 wird häufig beim Golf verwendet. In diesem Modus ist die Flaggensperrfunktion aktiviert, und wenn die Einschalttaste gedrückt gehalten wird, scannt der Entfernungsmesser einen Bereich und zeigt die kürzeste gemessene Entfernung an, während er vibriert. Diese Funktion wird häufig zum Messen von Golffahnen verwendet. Bitte beachten Sie, dass die Flaggen-Sperrfunktion eine maximale Reichweite von 250 Yards / 230 Meter unterstützt.

Außerdem erhalten Sie in diesem Modus zwei Entfernungsmessungen, die lineare Entfernung und die neigungskompensierte Entfernung. Die neigungskompensierte Distanz in Modus 2 wird anhand der Winkeldaten berechnet, die in diesem Modus ebenfalls zur Verfügung stehen.

Um Modus 2 zu verwenden, drücken Sie die Taste "M", bis das Symbol "M2" auf der linken Seite des Bildschirms erscheint. Danach zielen Sie jeweils auf ein Ziel, drücken die Einschalttaste und es wird eine lineare Entfernung und eine neigungskompensierte Entfernung angezeigt.

Wenn Sie eine Flagge oder ein schmales Objekt sperren wollen, wechseln Sie in den Modus 2, zielen Sie auf das Objekt und halten Sie die Einschalttaste gedrückt. Sobald Sie das Objekt erfolgreich verriegelt haben, erscheint ein Kreis um das Flaggsymbol.

Im Modus 3

Modus 3 wird auch Geschwindigkeitsmodus genannt. Sie können die Geschwindigkeit eines Objekts messen, das sich auf Sie zu oder von Ihnen weg bewegt. Um in diesen Modus zu gelangen, drücken Sie die Taste "M", bis das Symbol "M3" auf der linken Seite des Displays erscheint. Dann die Ein/Aus-Taste gedrückt halten und das Ziel anvisieren.

PAKET INHALT

1* Entfernungsmesser

1* Tragetasche

1* Lanyard

1* Benutzerhandbuch

1* Linsenreinigungstuch

1* Ladekabel

HINWEIS

1. Verwenden Sie den Entfernungsmesser nicht, um Objekte durch ein Fenster oder eine Brille zu messen.
2. Um die Beschichtung des Objektivs zu schützen, berühren Sie die Oberfläche bitte NICHT mit den Fingern.
3. Lase-Entfernungsmesser wurde von Instrumenten präzise kalibriert, bitte nicht selbst zerlegen.
4. Wir empfehlen NICHT, den Entfernungsmesser starkem Regen auszusetzen. Wenn es stark regnet, legen Sie ihn bitte nach jedem Gebrauch zurück in die Tragetasche. Wenn er nicht verwendet werden kann, nachdem er Regen ausgesetzt war, legen Sie ihn bitte in einen trockenen, geschlossenen Behälter, um 1-2 Tage lang zu trocknen, und beobachten Sie dann, ob er weiter verwendet werden kann.
5. Wenn die Linse verschmutzt ist, wischen Sie sie vorsichtig ab. Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Flüssigkeiten und hohen Temperaturen.



Unsichtbare Laserstrahlung
Klasse 1 Laserprodukt
Wellenlänge: 905 nm
IEC 60825-1:2014

